



TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ

**Friar Rick**

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor

**Friar Louis**

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar

**Sister Cordilia**

Cordilia Munthali, sfma.
Dir. Religious Education

**Deacon Eric**

Rev. Eric Peterson
Deacon

Mr. Felix Torres, Business Manager | Ms. Luz Deras, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | Ms. Geneviève Faivre, Cantor | Ms. Shaina Martinez, Cantor

Mr. Kyle Ridley, Communications, Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | Sister Victoria Kamungu, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Sister Irene Sampa Mpundu, sfma, Trinity HSC | Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center

Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter | Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | Sister Regina Mulenga, sfma

GOD'S LOVE FOR THE WORLD - JOHN 3:16

"God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life."

"Tanto amó Dios al mundo que dio a su Hijo único, para que todo el que crea en él no perezca, sino que tenga vida eterna."

"Tak bowiem Bóg umiłował świat, że dał swojego Syna Jednorodzonego, aby każdy, kto w Niego wierzy, nie zginął, ale miał życie wieczne."



WELCOME

Since 1841, Most Holy Trinity Church has stood near Montrose Avenue in Williamsburg, serving generations of immigrants and families seeking a place of faith and belonging. Founded by German Catholics and later joined by St. Mary's, established for Irish immigrants, these two communities were united in 2007 as Most Holy Trinity-St. Mary Parish.

Today, we are a diverse and growing parish where people from many cultures encounter Jesus Christ and are strengthened to live and proclaim their faith. In this Franciscan church, all are invited to find a spiritual home, to pray, and to become a sign of hope in the heart of Williamsburg.

During this Year of St. Francis, marking the 800th anniversary of his Transitus, this church has been designated a place of pilgrimage for the universal Church.



FRANCISCUS
— TRANSITUS —

BLESSINGS ON YOUR CONFIRMATION

Last week we celebrated the Confirmation of adult members of our parish, some of whom were received into the Full-Communion of the Catholic Church and others, life-long Catholics who completed their Sacraments of Initiation. We ask the Lord's blessing on all of them as they assume their full role as Confirmed members of the Church and help us in the mission of evangelization. Congratulations to our Youth who were Confirmed yesterday by Bishop Massa.

We ask that you too be filled with that same Spirit which inspires us all in our Christian vocation and may you too respond generously to God's call.



RESULTS OF THE FRIARS' CHAPTER

The following friars have been assigned to Most Holy Trinity Friary for the 2026-2030 term and will be presented to the bishop for ministry at Most Holy Trinity - St. Mary Church:

- Friar Richard "Rick" Riccioli, OFM Conv. - Pastor
- Friar Louis Maximilian Smith, OFM Conv. - Parochial Vicar
- Friar Mirosław "Mirek" Podymniak, OFM Conv. - Parochial Vicar

Friar Thomas Purcell, OFM Conv. has also been assigned to the friary and will be proposed to the Chapter in July for election as Guardian of the friary. We are grateful for your prayers during the Provincial Chapter and ask your continued prayers for all the friars as we begin this new four-year term of service. We also warmly welcome Friar Mirek as he begins his ministry with our parish and friary this July. May the Holy Spirit continue to guide our community in faith, fraternity, and mission.

NEW CHURCH ENVELOPES

We apologize for the delayed church envelopes. This is very frustrating for you and for the parish as a whole. This has been happening several times. We have received apologies from the company but have decided that this is not acceptable and have switched to a new envelope company called OSV. They are a national leader in helping parishes with envelopes and other fundraising services. The new envelopes will start in July, however, you should also have the old set of envelopes that go until the end of July. You can use either envelopes but we encourage you to start using the new ones as soon as possible.

SUNDAY OFFERING

This week: \$2,678.00* | This time last year: \$3,487.76
Second Collection: \$638.00 | Online Offering: \$225.00
* 10% Tithe will go to Food Pantry

GIFT OF BREAD AND WINE

Mr. & Mrs. Ana D Ramos for the Health of Arsenia González

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

NEW HANDRAILS

We would like to install handrails in the church so that everyone—especially our elderly parishioners and those with limited mobility—can safely access the sanctuary and altar for devotion and to serve as lectors and in other ministries. Any funds raised beyond our Annual Catholic Appeal goal will go directly toward this long-needed improvement. We are getting close to our goal and ask every household to make or fulfill a pledge by the end of May so we can finish strong as one parish. Let's get it done.

FLEA MARKET: BENEFITING THE FOOD PANTRY

The Trinity-Holy Spirit Community is hosting a Flea Market on **Saturday, June 13th, 9 AM–4 PM** at the gym at 140 Montrose Avenue, Brooklyn.

All proceeds go toward our Food Pantry. Volunteers needed. Speak with one of the friars or contact the parish office to help.



YEAR OF SAINT FRANCIS

During this Year of St. Francis, marking the 800th anniversary of his Transitus—his passing from death into life—this Franciscan church has been designated a place of pilgrimage for the universal Church. By the grace granted by Pope Leo XIV, pilgrims who come here in faith may receive a plenary indulgence, under the usual conditions: participation in Mass or time in prayer, the Our Father and Creed, prayer for the Holy Father's intentions, sacramental Confession and Holy Communion, and a sincere detachment from sin. The indulgence may be received for oneself or offered for the faithful departed. Whether you come from near or far, you are warmly welcomed to enter, to pray, and to encounter the mercy of God.

BENDICIONES EN TU CONFIRMACIÓN

La semana pasada celebramos la Confirmación de miembros adultos de nuestra parroquia, algunos de los cuales fueron recibidos en la Plena Comunión de la Iglesia Católica y otros, católicos de toda la vida que completaron sus Sacramentos de Iniciación. Pedimos la bendición del Señor sobre todos ellos al asumir su pleno papel como miembros Confirmados de la Iglesia y ayudarnos en la misión de evangelización. Felicitaciones a nuestra Juventud que fue Confirmada ayer por el Obispo Massa. Pedimos que también ustedes sean llenos de ese mismo Espíritu que nos inspira a todos en nuestra vocación cristiana y que también respondan generosamente al llamado de Dios.



RESULTADOS DEL CAPÍTULO DE LOS FRAILES

Los siguientes frailes han sido asignados al Convento de la Santísima Trinidad para el período 2026–2030 y serán presentados al obispo para el ministerio en la Iglesia de la Santísima Trinidad – Santa María:

- Fray Richard "Rick" Riccioli, OFM Conv. – Párroco
- Fray Louis Maximilian Smith, OFM Conv. – Vicario
- Parroquial Fray Mirosław "Mirek" Podymniak, OFM Conv. – Vicario Parroquial

El Fray Thomas Purcell, OFM Conv. también ha sido asignado al convento y será propuesto al Capítulo en julio para su elección como Guardián del convento. Estamos agradecidos por sus oraciones durante el Capítulo Provincial y pedimos sus oraciones continuas por todos los frailes al comenzar este nuevo período de cuatro años de servicio. También damos una calurosa bienvenida al Fray Mirek al comenzar su ministerio con nuestra parroquia y convento este julio. Que el Espíritu Santo continúe guiando a nuestra comunidad en la fe, la fraternidad y la misión.

OFRENDA DOMINICAL

Esta semana: \$2,678.00* | El mismo período del año pasado: \$3,487.76 | Segunda Colecta: \$638.00 | Ofrenda en Línea: \$225.00

*El 10% del Diezmo irá al Banco de Alimentos

DONACIÓN DEL PAN Y DEL VINO

Sr. y Sra. Ana D. Ramos por la Salud de Arsenia González

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

NUEVOS PASAMANOS

Queremos instalar pasamanos en la iglesia para que todos—especialmente nuestros mayores y personas con movilidad limitada—puedan acceder con seguridad al santuario y al altar. Los fondos recaudados más allá de nuestra meta de la Campaña Católica Anual irán directamente a esta mejora. Pedimos a cada hogar que haga o cumpla su compromiso antes de finales de mayo. ¡Hagámoslo juntos!

MERCADO DE PULGAS: EN BENEFICIO DEL BANCO DE ALIMENTOS

Sábado 13 de junio, 9 AM–4 PM, gimnasio en 140 Montrose Avenue, Brooklyn. Todas las ganancias van al Banco de Alimentos. Se necesitan voluntarios — comuníquese con la oficina parroquial.



AÑO DE SAN FRANCISCO

Durante este Año de San Francisco, que conmemora el 800.º aniversario de su Tránsito—su paso de la muerte a la vida—esta iglesia franciscana ha sido designada lugar de peregrinación para la Iglesia universal. Por la gracia concedida por el Papa León XIV, los peregrinos que vengan aquí con fe pueden recibir una indulgencia plenaria, bajo las condiciones habituales: participación en la Misa o tiempo en oración, el Padrenuestro y el Credo, oración por las intenciones del Santo Padre, Confesión sacramental y Sagrada Comunión, y un sincero desprendimiento del pecado. La indulgencia puede recibirse para uno mismo u ofrecerse por los fieles difuntos. Tanto si viene de cerca como de lejos, es bienvenido a entrar, a orar y a encontrarse con la misericordia de Dios.

NUEVOS SOBRES DE LA IGLESIA

Nos disculpamos por el retraso en los sobres de la iglesia. Esto es muy frustrante para ustedes y para la parroquia en general. Esto ha ocurrido varias veces. Hemos recibido disculpas de la empresa, pero hemos decidido que esto no es aceptable y hemos cambiado a una nueva empresa de sobres llamada OSV. Son líderes nacionales en ayudar a las parroquias con sobres y otros servicios de recaudación de fondos. Los nuevos sobres comenzarán en julio; sin embargo, también deben tener el antiguo juego de sobres que va hasta finales de julio. Pueden usar cualquiera de los sobres, pero les animamos a comenzar a usar los nuevos lo antes posible.

BŁOGOSŁAWIEŃSTWA Z OKAZJI

BIERMOWANIA

W zeszłym tygodniu świętowaliśmy Bierzmowanie dorosłych członków naszej parafii — niektórzy z nich zostali przyjęci do Pełnej Komunii z Kościołem Katolickim, a inni, katolicy całego życia, dopełnili swoich Sakramentów Inicjacji. Prosimy o Boże błogosławieństwo dla wszystkich nich, gdy podejmują swoją pełną rolę jako Bierzmowani członkowie Kościoła i pomagają nam w misji ewangelizacji. Gratulacje dla naszej Młodzieży, która została Bierzmowana wczoraj przez Biskupa Massę. Prosimy, abyście i wy byli napelnieni tym samym Duchem, który nas wszystkich inspiruje w naszym chrześcijańskim powołaniu, i abyście też hojnie odpowiedzieli na Boże wezwanie.



WYNIKI KAPITUŁY BRACI

Następujący bracia zostali przydzieleni do Klasztoru Najświętszej Trójcy na kadencję 2026–2030:
Następujący bracia zostali przydzieleni do Klasztoru Najświętszej Trójcy na kadencję 2026–2030:

- Brat Richard „Rick” Riccioli, OFM Conv. – Proboszcz
- Brat Louis Maximilian Smith, OFM Conv. – Wikariusz Parafialny
- Brat Mirosław „Mirek” Podymniak, OFM Conv. – Wikariusz Parafialny

Brat Thomas Purcell, OFM Conv. został również przydzielony do klasztoru i zostanie zaproponowany do wyboru na Gwardiana w lipcu. Dziękujemy za modlitwy podczas Kapituły i prosimy o ich kontynuację. Serdecznie witamy Brata Mirka, który dołączy do nas w lipcu. Niech Duch Święty prowadzi naszą wspólnotę w wierze, braterstwie i misji.

OFIARA NIEDZIELNA

W tym tygodniu: \$2,678.00* | O tej samej porze w zeszłym roku: \$3,487.76 Druga Kolekta: \$638.00
Ofiara Online: \$225.00

*10% Dziesięciny zostanie przekazane do Banku Żywności

DAR CHLEBA I WINA

Pan i Pani Ana D. Ramos za Zdrowie Arsenii González

DZIEKUJEMY ZA WASZĄ HOJNOŚĆ!

NOWE PORĘCZE

Chcemy zainstalować poręcze w kościele, aby wszyscy, szczególnie osoby starsze i z ograniczoną mobilnością, mogli bezpiecznie dotrzeć do sanktuarium i ołtarza. Nadwyżka z Dorocznej Zbiórki Katolickiej zostanie przeznaczona na tę poprawę. Prosimy każde gospodarstwo domowe o złożenie lub wypełnienie zobowiązania do końca maja. Zróbmy to razem!

KIERMASZ: NA RZECZ BANKU ŻYWNOŚCI

Wspólnota Trójcy Świętej i Ducha Świętego organizuje Kiermasz w sobotę, 13 czerwca, godz. 9:00–16:00 w sali gimnastycznej przy 140 Montrose Avenue, Brooklyn. Cały dochód przeznaczony jest na nasz Bank Żywności. Potrzebni wolontariusze.

Prosimy zgłosić się do jednego z braci lub skontaktować się z biurem parafialnym.



ROK ŚWIĘTEGO FRANCISZKA

W Roku Świętego Franciszka, upamiętniającym 800. rocznicę jego Transitus, ten kościół został wyznaczony miejscem pielgrzymkowym. Dzięki łasce Papieża Leona XIV, pielgrzymi mogą tu otrzymać odpust zupełny pod zwykłymi warunkami: uczestnictwo we Mszy lub modlitwa, Ojcze nasz i Credo, modlitwa w intencjach Ojca Świętego, Spowiedź, Komunia Święta i szczere oderwanie od grzechu. Odpust można przyjąć dla siebie lub ofiarować za zmarłych. Serdecznie zapraszamy do wejścia, modlitwy i spotkania z miłosierdziem Bożym.

NOWE KOPERTY KOŚCIELNE

Przepraszamy za opóźnienie w dostarczeniu kopert kościelnych. Jest to bardzo frustrujące zarówno dla was, jak i dla całej parafii. Zdarzyło się to już kilka razy. Otrzymaliśmy przeprosiny od firmy, ale zdecydowaliśmy, że jest to niedopuszczalne i przeszliśmy do nowej firmy kopertowej o nazwie OSV. Są oni krajowym liderem w pomaganiu parafiom w zakresie kopert i innych usług fundraisingowych. Nowe koperty zaczną obowiązywać od lipca; jednak powinniście również mieć stary zestaw kopert ważny do końca lipca. Możecie używać obu rodzajów kopert, ale zachęcamy do jak najszybszego rozpoczęcia korzystania z nowych.

THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

SUNDAY, MAY 31, 2026 The Most Holy Trinity 8:00 AM: MASS (POL) For Our Parishioners 9:30 AM: MASS (ENG) + Israel Perez Req. by Joseph Papavero, Sr 11:00 AM: MASS (ESP) + José Ortiz 1st year Anniversary Req. by his Sister Carmen Ruiz + Erika Chau-Deras Req. by parents Luz & Mario Deras & daughter Faith Alizé Chau + Ana Eloísa Batista Req. by her daughter María Peralta 12:30 PM: MASS (ENG) + Leonalda (Nelly) Perez Req. by her sister Rosie Perez 12:30 PM: Cursillistas in St. Mary Room	MONDAY, JUNE 1 St. Justin 8:30 AM: MASS (ESP ENG) For the Friars & Sisters 7:00 PM: Alcoholics Anonymous in the cafeteria	TUESDAY, JUNE 2 Ferial 8:30 AM: MASS (ESP ENG) +Victor & Adela Miranda Req. by daughter Zenaída Miranda 9:00 AM: St. Anthony Novena 7:00 PM: Legion of Mary in cafeteria	WEDNESDAY, JUNE 3 St. Charles Lwanga and Companions 8:30 AM: MASS (ENG ESP) For Vocations to the Franciscans 6:30 PM: Evening Prayer & Adoration
	THURSDAY, JUNE 4 Ferial 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + René & Panchita Vega Req. by daughter Carmen A. González 7:00 PM: MASS (POL) For the Sick of Our Parish 7:00 PM: Alcoholics Anonymous in the cafeteria	FRIDAY, JUNE 5 St. Boniface 8:30 AM: MASS (ENG) + Josephine & George Weber Req. by son Donald Weber 7:00 PM: MASS (ESP) For Peace in the World	SATURDAY, JUNE 6 Ferial 8:30 AM: MASS (ESP ENG) Living Franciscan Benefactors 9:00 AM: Sacrament of the Sick 4:00 PM: Confessions

CONTACT INFORMATION

Parish Office
718-384-0215
Monday - Friday: 9 AM - 4 PM
153 Johnson Avenue Door B
trinity-stmary.org
Religious Ed. Office 718-486-6276
Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

HOLY HOUR

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

EVENING PRAYER & ADORATION

Wednesdays | 6:30 – 7:30 PM

Candlelight. Chant. Scripture. Silence.

Step away from the busyness of life and rest in
God's presence.

TRINITY HUMAN SERVICES

Food Pantry | Thrift Shop | Social Services
trinityhumanservices.org
Tuesday - Friday:
9 AM - 12 PM, 1 PM - 4 PM
718-388-3176
153 Johnson Avenue, Door A



LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion
please see one of the friars or ushers BEFORE
mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA
events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG
— — — — —
CONVENTUAL